

<i>Prítomní:</i>	Bc. Róbert Horváth	<i>Vedúci:</i>	Ing. Dušan Zeleník
	Bc. Peter Jurčík (zápis)	<i>Miesto:</i>	Softvérové štúdio
	Bc. Peter Macko	<i>Dátum a čas:</i>	8.11.2011 11:00
	Bc. Vladimír Ruman (diskusia)	<i>Trvanie:</i>	120 minút
	Bc. Peter Sládeček		
	Bc. Maroš Ubreži		
	Bc. Matúš Vacula		

Stav úloh z minulého stretnutia

ID	Popis	Pridelená	Predpokladané ukončenie	stav	Skutočné ukončenie
4.3.	Úvod dokumentácie	Vladimír Ruman	7.11.2011	ukončená	4.11.2011
4.4.	Analýza existujúcich rozhraní	Peter Macko (úlohu prevzal Peter Jurčík)	7.11.2011	ukončená	4.11.2011
4.5.	Návrh, implementácia a testovanie rozhrania a webovej služby	Peter Macko, Peter Jurčík	7.11.2011	ukončená	6.11.2011
4.6.	Analýza existujúcich slovníkov	Matúš Vacula	7.11.2011	ukončená	5.11.2011
4.7.	Zdokumentovanie návrhu slovníka	Maroš Ubreži	7.11.2011	ukončená	5.11.2011
4.8.	Implementácia a testovanie slovníka	Matúš Vacula, Maroš Ubreži	7.11.2011	ukončená	5.11.2011
4.9.	Analýza existujúcich riešení pre preklad textu	Peter Sládeček, Róbert Horváth, Vladimír Ruman	7.11.2011	ukončená	4.11.2011
5.0.	Analýza Slovenského jazyka a spojených problémov	Róbert Horváth	7.11.2011	ukončená	5.11.2011
5.1.	Zdokumentovanie metód pre preklad textu	Róbert Horváth, Vladimír Ruman, Peter Sládeček	7.11.2011	ukončená	6.11.2011
5.2.	Opísanie návrhu a implementovania generátoru slovných tvarov a vyhľadávania vety v článkoch	Róbert Horváth	7.11.2011	ukončená	6.11.2011
5.3.	Opísanie implementácie čistenia článkov	Peter Sládeček	7.11.2011	ukončená	5.11.2011
5.4.	Zdokumentovať testovanie prekladania viet	Peter Macko	7.11.2011	ukončená	6.11.2011

Základné body stretnutia

Dušan Zeleník prevzal dokumentáciu za prvé dva šprintu a podpísal preberací protokol.

Následne boli prebrané nasledujúce body:

- Restová služba
- Titulky z filmov
- Elastic search
- Prednáška o využití Haadup
- Git
- Dokumentácia pre TP Cup
- Testovanie

Restová služba

Rozhodli sme sa akceptovať odporúčanie od externého kontrolóra a implementovať restovú službu.

Titulky z filmov

Titulky filmov predstavujú dôležitý zdroj viet, ktoré sa v DB článkov nenachádzajú. Mohli by sa využiť zdroje, ktoré ponúka sieť na internáte v Mlynskej doline.

Elastic search

Vyhľadávanie spojení v DB by sa mohlo vyhľadávať pomocou nástroja Elastic search. Vykonaná analýza ukázala, že nástroj pracuje veľmi rýchlo. Pri vkladaní dát do Elastic search sa však treba vyvarovať duplicit. Na to treba nájsť vhodnú knižnicu vhodnú pre jazyk Java.

Prednáška o využití Haadup

V stredu (9.11.11) sa uskutoční prednáška o využití Haadup. Bolo by vhodné ak by sa niekto z tímu zúčastnil a informoval o využití tejto technológie v našom projekte.

Git

Vetvenie v Gite ako návrh od externého kontrolóra bol tímovou väčšinou zamietnutý. Napriek tomu však budeme musieť v repozitároch poupratovať. Aby sa nezobrazovali class-i v zdrojovom kóde.

Dokumentácia pre TP Cup

Termín na odovzdanie dokumentácie pre TP Cup sa blíži. Treba zistiť všetky požadované náležitosti, aby sme ako tím mohli participovať na tejto súťaži.

Testovanie

Je potrebné pripraviť test case pre otestovanie a porovnanie našej aplikácie s dostupnými prehliadačmi ako napr. Google Translate. Pomocou tohto test case by sme súčasne mali byť schopný pozorovať, ako sa ďalšie vylepšenia aplikácie odzrkadľujú na výslednom preklade.

Prehľad úloh vyplývajúcich z diskusie

ID #	Popis	Pridelená	Predpokladané ukončenie	stav	Skutočné ukončenie
1687	Restová služba	Peter Jurčík	22.11.2011	nová	
1688	Stiahnutie a spracovanie filmových titulkov	Vlado Ruman Peter Jurčík	22.11.2011	nová	
1689	Vyhľadávanie spojení pomocou Elastic search	Peter Macko, Maroš Ubreži Matúš Vacula	22.11.2011	nová	
1691	Tvorba dokumentácie pre TP Cup	Matúš Vacula	22.11.2011	nová	
1692	Upratanie Git-u	Vlado Ruman Peter Jurčík	22.11.2011	nová	
1693	Pripraviť test case pre porovnanie prekladu prekladačov	Peter Sládeček Róbert Horváth	22.11.2011	nová	

Spracoval: Bc. Peter Jurčík

Overil: Ing. Dušan Zeleník